

# LA VOZ CATÓLICA

Diciembre de 2013

PERIÓDICO DE LA ARQUIDIÓCESIS DE MIAMI

Vol. 1 N° 4 // [www.miamiarch.org](http://www.miamiarch.org)

**St. Louis  
celebra sus  
50 años**

PAG. 3

**Fiesta  
guadalupana  
en el sur de  
La Florida**

PAG. 4

**Programa  
“¿Por qué  
ser católico?”  
llega a la  
Arquidiócesis**

PAG. 5

**Estudiantes  
proyectan  
ciudades del  
futuro**

PAG. 9

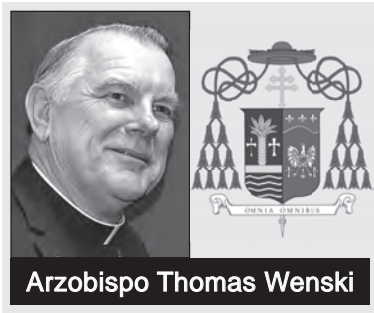
**María,  
la mujer  
fuerte del  
Evangelio**

PAGS. 6 - 7



**Feliz Navidad**

# El Nacimiento: Un poderoso ícono de la Navidad



Arzobispo Thomas Wenski

**“El niño acostado en un humilde pesebre: ésta es la señal de Dios. Los siglos y los milenios pasan, pero queda la señal, y sigue siendo válida también para nosotros, los hombres y las mujeres del tercer milenio.”**

—Beato Juan Pablo II

Durante la temporada de Navidad, nuestra atención se dirige al Nacimiento. Hoy en día el Nacimiento, o la escena de la Natividad, ha sido ampliamente desterrado de la vista pública, ya sea en los parques de nuestras ciudades o incluso en las propiedades privadas de los centros comerciales. Sin embargo, en miles de iglesias, desde las grandes basílicas hasta las humildes capillas rurales, hay un Nacimiento que realza la decoración litúrgica habitual. Incluso muchos de nuestros hermanos protestantes, que normalmente tienden a ser iconoclastas, exponen con orgullo, en sus locales de culto, un Nacimiento, tradición que se originó con un santo católico, Francisco de Asís.

En el Evangelio de Lucas, el ángel dice a los pastores: “Encontraréis un niño envuelto en pañales y acostado en un pesebre”. Dicen que una imagen vale más que mil palabras, y en el arte de la Iglesia, los íconos se pintan de manera que expresen la Palabra de Dios a través de

los signos y los símbolos representados por medio del talento del artista. El Nacimiento, por muy elaborado o sencillo que sea, es el “ícono” más importante de la Navidad, el que nos habla, a través de todas las épocas y en todas las culturas, de la Buena Nueva.

Vemos a los animales, a los pobres pastores; vemos a la madre que acaba de dar a luz. Vemos al asombrado pero protector José. Y vemos al niño, reposando en un pesebre, es decir, en el sitio donde se da de comer a los animales. ¿Quién podría imaginar que este pequeño es el Hijo del Altísimo? Sólo ella, su madre. Mirando a su recién nacido con los ojos de la fe, María sabe la verdad y guarda el Misterio.

Hoy en día, también nosotros podemos participar de su mirada, y ver a este niño a través de sus ojos —a través de los ojos de esa fe sencilla y firme— y reconocer así en este niño el rostro humano de Dios.

De este modo, la Navidad es una verdadera escuela de fe y de vida, un

campo de entrenamiento donde podemos aprender la verdad y convertirnos, con María, en guardianes del Misterio. Ella fue la primera discípula, porque ella fue la primera persona que escuchó la Palabra y la obedeció. Por lo tanto, ella es considerada con razón por todas las generaciones como bendita entre todas las mujeres. En esta escuela de fe y de vida que es la Navidad, nosotros también podemos llegar a ser como María y asumir los riesgos y las alegrías del discipulado.

El Beato Juan Pablo II reconoció el poderoso simbolismo del Nacimiento. Él dio inicio a la costumbre de montar uno bastante grande, durante cada temporada de Navidad, en medio de la Plaza de San Pedro. Hace algunos años, en una misa de medianoche, mientras miraba al Cristo niño con los penetrantes ojos de la fe, esos ojos que reflejaban tan bien los ojos de María, los ojos de un verdadero discípulo, el Papa Juan Pablo II dijo:

“El niño acostado en un humilde

pesebre: ésta es la señal de Dios. Los siglos y los milenios pasan, pero queda la señal, y sigue siendo válida también para nosotros, los hombres y las mujeres del tercer milenio. Es un signo de esperanza para toda la familia humana; un signo de paz para quienes sufren conflictos de todo tipo; un signo de libertad para los pobres y oprimidos; un signo de misericordia para aquellos que están atrapados en el círculo vicioso del pecado; un signo de amor y de consuelo para quien se siente solo y abandonado. Una señal pequeña y frágil, una señal humilde y silenciosa, pero llena del poder de Dios, que por amor se hizo hombre”.

¿Es de extrañar que el Nacimiento siga siendo el “ícono” más importante de la Navidad? ¿Es de extrañar que el Nacimiento, aunque haya sido puesto a un lado en las celebraciones seculares de esta “temporada de vacaciones”, siga invitando a la contemplación y nos lleve, a quienes lo miramos con los ojos de la fe, a orar desde la plenitud del asombro?

Esta edición fue a imprenta el 16 de diciembre

www.miamiarch.org

LA VOZ CATÓLICA

Arquidiócesis  
de Miami

9401 Biscayne Blvd.  
Miami, FL 33138

Phone: (305) 762-1130  
Fax: (305) 751-6227

**Publisher:** Archbishop Thomas Wenski  
**Director of Communications:** Mary Ross Agosta  
**Executive Editor:** Ana Rodríguez-Soto  
(305) 762-1131 - arsoto@theadom.org  
**Editor of La Voz Católica:** Emilio de Armas  
vozcatolicamiami1@yahoo.com  
**Production Manager:** Manuel Villaverde  
**Staff Writer:** Rocio Granados (305) 762-1130  
FAX: 305-751-6227 - rgranados@theadom.org  
**Advertisement:** Maritza Álvarez  
(305) 979-9603 - advvozcatolica@yahoo.com  
**Webmaster:** atimo.us

LA VOZ CATÓLICA is a monthly newspaper of the Archdiocese of Miami, 9401 Biscayne Blvd. Miami, FL 33138.  
©2013 La Voz Católica — Emmanuel Publisher, Inc

Emmanuel Publisher, Inc

## Concierto de Navidad en St. John Vianney



### Redacción de La Voz Católica

El viernes 6 de diciembre, a las 8 p.m., tuvo lugar un concierto de la *Schola Cantorum* en la Capilla San Rafael, del Seminario St. John Vianney, de Miami, para celebrar el Adviento y la Navidad.

La *Schola Cantorum* fue dirigida por Debbie Consuegra, y contó con los instrumentalistas David Shannon (piano) y Alex Consuegra (tambores y percusión). Integrado por 12 tenores, 12 barítonos y 13 bajos, el conjunto fue apoyado por los instrumentalistas P. Robert Vallee (guitarra), Remy

Jeudy (guitarra) y Thomas Myers (saxofón), todos ellos miembros del seminario.

El concierto atrajo a una gran cantidad de público, que escuchó y aplaudió con entusiasmo las obras vocales. La primera parte estuvo dedicada al Adviento y la segunda a la Navidad. En ambas secciones se escucharon cantos tradicionales y modernos, entre ellos cuatro composiciones del P. Vallee, de notable calidad.

El público vibró de alegría con el villancico venezolano “Mi burrito sabanero”, que puso una nota de inconfundible color hispano en el evento.

## NUESTRA PORTADA

La obra de Vanessa Escamilla, estudiante de 8º grado de la Escuela St. Kevin, en Miami, que aparece en la portada de este mes, es la ganadora del primer concurso Mission Kids Art Contest, patrocinado conjuntamente por las oficinas de misiones, catequesis y escuelas católicas. Más de 800 obras fueron presentadas por los estudiantes de kindergarten a 8º grado en las escuelas católicas así como en los programas de educación religiosa.

Los ganadores y los finalistas fueron seleccionados por un comité compuesto por representantes del Departamento de Escuelas, la Oficina de la Propagación de la Fe, el *Florida Catholic* y *La Voz Católica*.

La obra ganadora se destacó claramente, tanto por sus cualidades artísticas como por el profundo significado que transmite.

Para ver las obras de todos los ganadores, ir a:  
www.miamiarch.org

# La parroquia St. Louis celebra sus 50 años

**Rocío Granados**

*La Voz Católica*

Es la segunda vez en la historia desde su fundación, que no se celebra una misa un domingo en la parroquia St. Louis, en Pinecrest. La primera vez fue hace 25 años. El motivo, ahora, ha sido el jubileo de oro, la gran celebración por los 50 años de la parroquia.

La parroquia St. Louis fue establecida oficialmente el 30 de agosto de 1963 por el entonces obispo Coleman F. Carroll. Su primer párroco, el P. Fred Wass, celebró la primera misa el 15 de septiembre de aquel año en el auditorio sin aire acondicionado de la escuela secundaria Palmetto.

En 1965 se construyó una iglesia temporal con una rectoría, oficinas parroquiales y un edificio de educación religiosa. En 1969 se completó el Centro Familiar con seis aulas para educación religiosa, un auditorio, una cocina y una tienda de regalos, y la iglesia fue bendecida por Mons. Carroll el 16 de noviembre.

En 1980 se empezó a celebrar misas en la actual iglesia de forma circular, que se construyó siendo párroco el P. David Russell. La iglesia tiene capacidad para 720 personas.

“Lo mejor de este evento de aniversario es que hay una sola misa donde estaremos todos juntos”, dijo el P. Paul Vuturo, párroco de St. Louis, anunciando así que el domingo 24 de noviembre no se celebraría ninguna de las ocho misas en la parroquia, porque se iba a celebrar una sola el sábado 23, con el arzobispo Thomas Wenski, en el Centro Bank United, de Coral Gables.

Este año la parroquia St. Louis celebró sus 50 años en grande. El 2 de noviembre de 2012, el Día de Los Fieles Difuntos, se dio inicio al año jubilar, lleno de actividades y eventos orientados a la conmemoración del aniversario, como las Misiones de Adviento y Cuaresma, las Noches de Fuego y la Carrera 5k para conmemorar las cinco décadas de vida parroquial, dijo el P. Vuturo.

“Hicimos un gran evento un fin de semana para celebrar la Fiesta de St. Louis el 25 de agosto”, dijo el P. Vuturo. “Hubo una exhibición histórica en el Centro Familiar, y el evento mayor fue la celebración de la misa en honor de nuestro patrón”. Mons. James Fetscher, actual párroco de St. Sebastian, en Fort Lauderdale, que sirvió en St. Louis

durante 28 años, concelebró la misa.

Pero el evento principal, sin duda, fue la ceremonia de clausura, la “Celebración del Jubileo Dorado”, que se llevó a cabo en el Centro Bank United, de Coral Gables, el 23 de noviembre.

“Hoy es el último sábado del tiempo ordinario, pero no hay nada de ordinario: estamos celebrando la solemnidad de Cristo Rey y la fiesta para conmemorar el aniversario de oro de esta parroquia”, dijo el arzobispo Thomas Wenski, que ofició la misa. También participaron como concelebrantes Mons. Fetscher, el P. Vuturo y los sacerdotes David Russell, Michael Kish, David Zirilli, Alejandro Rodríguez-Artola, Armando Tolosa, Pedro Cartaya, Jaime Acevedo, Biju Vells y Fredy Yara.

“Nuestras parroquias son estaciones en el camino de peregrinaje hacia donde Jesús reina por siempre”, dijo Mons. Wenski. “St. Louis es más que una simple estación: es un oasis, donde los peregrinos reposan y se renuevan en medio del desierto”, continuó el arzobispo. “Las parroquias existen para reintroducir la esperanza dentro del mundo. St. Louis hace eso con sus varios ministerios y su excelente escuela Covenant”, señaló. “Esta parroquia realmente es un oasis para los peregrinos que van a la casa de Dios”, enfatizó Mons. Wenski.

Al concluir la misa jubilar se hizo un reconocimiento especial a Myrna Gallagher, que inició los encuentros Emaús en 1978; a Miriam Columbro, que empezó The Vocation Chalice, y a Christine Mathisen, que dio inicio a la escuela Covenant.

La Vocation Chalice es el rezo diario por las vocaciones religiosas. Columbro empezó en 1999 a llevar el cáliz de casa en casa. Este ministerio se ha extendido por toda la arquidiócesis, y también a otros países.

La ceremonia concluyó con un concierto a cargo del director musical de la parroquia St. Louis, Juan Salazar.

Entre 3,500 a 4,000 personas asistieron al Centro Bank United para celebrar los 50 años de la parroquia.

“El comité jubilar transformó el Centro Bank United en una catedral de alabanza y adoración, con luces, música, alegría y ambiente de fiesta”, dijo el P. Vuturo.

Durante 50 años de historia, muchos acontecimientos importantes han tenido lugar en esta



Fotos de Rocío Granados

Arriba: La misa concelebrada por el Arzobispo de Miami, Thomas Wenski. Abajo: El coro que entonó los himnos durante la celebración.



parroquia.

Desde su creación, St. Louis fue la primera en establecer un consejo parroquial, en ofrecer noticias sobre la comunidad y en desarrollar ambientes creativos litúrgicos para nutrir la fe.

El movimiento Emaús empezó en St. Louis en 1978, como un ministerio para mujeres. El primer retiro para hombres tuvo lugar en 1986, y ahora se ha difundido en todo el país, e internacionalmente. “Un grupo de argentinos me dijeron que el Cardenal Bergoglio

fue director espiritual de Emaús antes de obtener su trabajo actual en El Vaticano”, dijo el P. Vuturo entre sonrisas.

St. Louis fue una de las primeras parroquias de la arquidiócesis en contar con la Adoración Perpetua, las 24 horas del día, todos los días.

Cada año se celebra en St. Louis el “Festival para los pobres”, y todo el dinero que se recauda se distribuye entre las personas necesitadas del Condado de Miami-Dade. El año

pasado se entregó la cantidad de \$98,000. Ese dinero “no lo usamos ni para la parroquia, ni para la escuela; se donó a organizaciones caritativas como Camillus House y las Misioneras de la Caridad, de la Madre Teresa de Calcuta”, dijo el P. Vuturo.

“Recuerden el pasado con gratitud, acojan el presente con entusiasmo y miren al futuro con compromiso”, dijo Mons. Wenski como conclusión de su homilía en la parroquia St. Louis.

## La Ermita de la Caridad cumple 40 años

Recuerdan la construcción de la "casa de fe y esperanza" del exilio cubano

**Raúl León Pérez**

*Corresponsal de La Voz Católica*

“Recuerdo que hace 40 años, siendo todavía seminarista, estuve presente, junto a miles de cubanos, en la ceremonia de consagración de esta Ermita de la Caridad...”

Así comenzó su homilía Mons. Thomas Wenski, arzobispo de Miami, en la solemne misa concelebrada el día 30 de noviembre en la Ermita de la Caridad, con motivo del cuadragésimo aniversario de la ceremonia de consagración del santuario, dedicado a la Patrona de Cuba, y que se construyó gracias al esfuerzo de los exilados cubanos bajo la guía de Mons. Agustín Román, obispo auxiliar de Miami.

La ceremonia religiosa estuvo presidida por el Arzobispo, y fue concelebrada por Mons. Fernando Isern, obispo emérito de Pueblo, Colorado, y ahora párroco de St. Kieran, en Miami; por Mons. Luis del Castillo, obispo uruguayo de visita en Miami, y el P. Juan Rumin Domínguez, rector del santuario, y por un grupo de sacerdotes de la Arquidiócesis.

Estuvieron también presentes las religiosas Hijas de la Caridad que realizan su labor pastoral en el santuario, y cientos de fieles, entre ellos un grupo de laicos del Comité de Recaudación, que colaboraron en la construcción del hermoso edificio, que es símbolo de fe y cubanía para el mundo entero. La eucaristía fue animada por la Coral Cubana, bajo la dirección del maestro Andrés Trujillo.

Con reverente silencio, la asamblea escuchó la homilía de Mons. Wenski, quien recordó las palabras proféticas del cardenal John Krol, entonces arzobispo de Filadelfia y presidente de la Conferencia de Obispos Estadounidenses, quien presidió la ceremonia de consagración el 2 de diciembre de 1973.

El cardenal dijo entonces: “Este Santuario, levantado junto a las orillas de este mismo mar que baña también las costas de Cuba, debe ser centro de unión de todos los cubanos bajo la protección materna de la Virgen de la Caridad... Ella debe ser ahora la que inspire al exilio cubano, y les conduzca unidos a una verdadera liberación, donde quiera que estén”.

Estas palabras han sido una realidad durante todos estos años de exilio, porque la Ermita ha sido una casa de puertas abiertas, un lugar de reconciliación y de paz, un centro de evangelización y de constante caridad y, en las noches más oscuras, un bálsamo en medio del sufrimiento y la nostalgia del exilio.

Como aseguró Mons. Wenski: “Esta casa de la esperanza ha acogido la oración y las lágrimas de miles de cubanos, y de



Raúl León

Mons. Fernando Isern, obispo emérito de Pueblo, Colorado; Mons. Thomas Wenski, arzobispo de Miami; Mons. Luis del Castillo, obispo uruguayo de visita en Miami, y el P. Juan Rumin Domínguez, rector de la Ermita de la Caridad.

muchas personas venidas de cualquier rincón de nuestro continente y de todo el mundo, que han encontrado también la necesaria virtud de esperar contra toda esperanza... Confiemos en que todas las promesas de Dios se cumplirán, y todas las oraciones y súplicas que a lo largo de estos años han resonado en este santuario en pos de la libertad de Cuba, tendrán su respuesta definitiva: la tormenta cesará, las aguas se calmarán y la luz de esperanza de un tiempo nuevo brillará: Cuba será libre”.

Al concluir la eucaristía, Mons. Wenski y el P. Domínguez dieron gracias a Dios y a la Virgen por todas las bendiciones recibidas, y también recordaron a Mons. Román, al P. Francisco Santana, a las Hijas de la Caridad, a la Archicofradía de la Caridad y a todos los que colaboraron y siguen colaborando en el sostenimiento de la Ermita.

Finalmente, todos los miembros de la nueva directiva de la Archicofradía de la Caridad recibieron la bendición, y se invitó a los presentes a compartir una suculenta paella, acompañados de buena música cubana en una noche bajo las estrellas.

Hoy, 40 años después de su consagración, la casa de “Cachita” (como llaman los cubanos a la Virgen de la Caridad) ha sido remozada y es acogedora en su interior, pero sus alrededores y sus jardines también se han ampliado y mejorado. Se construyó un malecón que recuerda mucho al de La Habana, y un mirador-muelle desde donde se puede contemplar la bahía de Biscayne.

Pronto el templo contará con un campamento, que anunciará el rezo del Angelus y las celebraciones litúrgicas.

## Mexicanos del sur de La Florida honran a la Virgen de Guadalupe



Rocío Granados

Fieles guadalupanos portan imágenes de su patrona para ser bendecidas por el P. Jesús Alberto Bohórquez.

**Rocío Granados**

*La Voz Católica*

Como ya es costumbre cada año en diciembre, la Misión Santa Ana, en Naranja, acoge a cientos de guadalupanos para celebrar el festival en honor a la Virgen de Guadalupe, Patrona de México, las Américas y las Filipinas.

“Somos mexicanos, y como mexicanos ser guadalupanos es lo esencial, lo llevamos y lo traemos en la sangre”, dijo Sabina Noriega, coordinadora del Festival Guadalupano del 2013.

Por su cercanía a Homestead, el área más poblada de mexicanos en esta parte del Sur de la Florida, la Misión recibe a muchos asistentes. Pero no es el único lugar de donde llegan: algunos vienen desde West Palm Beach, Naples, Fort Myers, Miami, Florida City y de las parroquias cercanas: Sacred Heart, St. Martín de Porres y St. Joachim.

Este año el festival duró cinco días, durante los cuales acogió a más de 5,000 personas.

El día central fue el 8 de diciembre, el domingo más cercano al 12, porque la gente trabaja. Empezó con las *mañanitas*.

“Nuestra tradición es darle las *mañanitas* a la Virgen de Guadalupe. La gente le trae flores, llegan desde las 3:30 (de la mañana) para apartar sitio, porque viene muchísima gente”, explicó Noriega.

“Las *mañanitas* es algo hermoso que todos están esperando. A las 5 en punto la gente empieza a cantar. A las 6 llegan los mariachis y cantan hasta las 7”, dijo Juana Bustamante, coordinadora de catequesis de la misión e integrante del comité organizador.

De 7 a 8, los grupos de la parroquia, como Emaús y la Pastoral Juvenil, se organizan para seguir cantando. A las 11 a.m. se celebra la misa, hay bendiciones y

después más música y bailes típicos, todo el resto del día hasta la noche, sin olvidar los puestos de enchiladas, gorditas, y tacos, entre otros.

“En la organización del evento participaron más o menos 20 comités de coordinación, entre comida, limpieza, luces, compras, sonido, liturgia, etc., más los voluntarios de cada comité”, dijo Noriega.

La semana de festejos a la Virgen de Guadalupe comenzó el 4 de diciembre con una peregrinación de 11 millas, desde la Misión Santa Ana a la Capilla San Juan Diego, en el campamento Everglades, en Florida City, para celebrar también a San Juan Diego con una misa en su honor en la capilla que lleva su nombre.

También se rezó el Rosario Guadalupano, hubo una tarde informativa sobre inmigración, y se realizó la representación teatral de “Las Apariciones de la Virgen de Guadalupe”, una obra basada en datos históricos, según la adaptación del párroco anterior, Mons. Pedro García, que fue puesta en escena por unos 30 jóvenes, entre actores, producción, escenografía, vestuario, etc. Todos pertenecen al grupo juvenil de la parroquia.

La Misión Santa Ana fue fundada en 1961 para servir a las familias de los trabajadores agrícolas, en su mayoría mexicanos y centroamericanos, del sur del Condado de Miami-Dade. Los fondos que se recaudan durante los días del festival, con la venta de comida y demás actividades, se destinan a ayudar a las familias que acuden a la misión.

“La misión se encarga de ayudar a las personas que no tienen para pagar la renta, la luz; se ayuda a las personas de bajos recursos, se les dona dinero, ropa, comida”, dijo Noriega. “Eso es lo que se hace en la misión, ayudar a los que lo necesitan”.

# Próximamente en las parroquias: ¿Por qué ser católico?

## El programa fomenta la formación de la fe en pequeños grupos en respuesta a prioridad del Sínodo

**Ana Rodríguez-Soto**  
Florida Catholic

Menos de un mes después de la clausura del Sínodo, la Arquidiócesis puso en marcha la primera iniciativa para hacer frente a la prioridad número uno del Sínodo: la formación en la fe.

Representantes de *Why Catholic?/¿Por qué ser católico?*, de Renew International, dedicaron la primera semana de diciembre en el sur de La Florida a impartir información sobre el programa, en inglés y español, a más de 600 párrocos, diáconos, religiosos y personal laico de las parroquias.

El objetivo es lograr que el mayor número posible de parroquias se inscriban en la serie de sesiones de estudio de cuatro años, destinada a ayudar a los católicos a profundizar su conocimiento individual de la fe y a aumentar su participación en la Iglesia. *¿Por qué ser católico?* tiene como objetivo lograr eso mediante la creación de pequeñas comunidades de oración y estudio dentro de las parroquias, comunidades que generarán continuamente nuevos líderes y atraerán a nuevos miembros.

“Queremos desarrollar el banco de liderazgo en todas las parroquias, para que no sean siempre las mismas personas”, dijo la Hna. Marie Cooper, de las Hermanas de San José de Cluny, quien se desempeña como directora del programa y de proyectos de *¿Por qué ser católico?*

“Se van a descubrir talentos en las iglesias que no se sabía que existían”, dijo a los representantes parroquiales que se reunieron en el Centro Pastoral, el 4 de diciembre, durante una de las siete sesiones informativas que se celebraron del 2 al 5 diciembre en toda la Arquidiócesis.

“Las pequeñas comunidades cristianas están en el corazón de lo que hacemos”, dijo Greg Kremer, director de ventas de programas diocesanos de Renew International. La meta de este ministerio con 35 años de existencia es promover la

renovación espiritual en las comunidades católicas. Renew International ya funciona en 24 países y ha trabajado con el 85 por ciento de las diócesis de Estados Unidos.

Kremer citó un estudio de CARA (Center for Applied Research in the Apostolate, Centro de Investigaciones Aplicadas en el Apostolado), que muestra que el 93 por ciento de los católicos que están involucrados en grupos pequeños —también conocidos como comunidades eclesiales de base— dicen experimentar más la presencia de Dios en sus vidas. Otro 87 por ciento dijo que valoran más a la Iglesia; 91 por ciento siente un mayor sentido de pertenencia a la parroquia; el 75 por ciento dijo que van a misa más a menudo; el 76 por ciento son más activos en su parroquia, y el 80 por ciento dijo estar “más consciente” al asistir a misa.

Las pequeñas comunidades ayudan a las personas a disminuir sus urgencias cotidianas y a “prestar atención”, dijo Kremer. “Dios está siempre presente. La participación en las comunidades pequeñas los hace más conscientes” de esa presencia.

“La pequeña comunidad crea un sentido de familia”, dijo el P. Alejandro López-Cardinale, un sacerdote de la Arquidiócesis de Caracas, Venezuela, que es coordinador de programas hispanos de Renew International.

El P. López-Cardinale dirigió las sesiones informativas en español, y regresará con la Hna. Cooper del 10 al 15 de febrero para comenzar a capacitar a los equipos parroquiales. Estos miembros del equipo serán los directores iniciales de los pequeños grupos de *Why Catholic?/¿Por qué ser católico?*, que comenzarán a reunirse en el otoño de 2014.

Los grupos, que constan de entre 8 y 12 personas, se reunirán en casas privadas 12 veces al año durante cuatro años: seis semanas en el otoño y seis semanas durante la Cuaresma. Cada encuentro dura 90 minutos, y cada año

los participantes se centran en un “pilar” diferente del catolicismo: la oración, las creencias (el Credo), la celebración (los sacramentos) y la vida (la moral personal y social). Las lecciones provienen del Catecismo de la Iglesia Católica y de las Escrituras.

El P. Padre López-Cardinale dijo que el objetivo de esas lecciones es ayudar a los católicos a “articular el lenguaje de la fe y a ser capaces de expresar su experiencia de la fe... Lo que queremos es que los católicos cristianos sean adultos en la fe”.

La pertenencia a los pequeños grupos no será estática. Se animará a los integrantes a que pidan a sus amigos y vecinos que participen, especialmente a aquellos que ya no son parte activa de la Iglesia o no están vinculados a ella. A medida que la integración se expanda, se formarán nuevos grupos, y los que hayan sido miembros por más tiempo tendrán papeles de liderazgo adicionales.

“Estamos creando un nuevo equipo de personas de liderazgo, que van a tener capacidades de liderazgo para servir en otras áreas de su parroquia”, dijo la Hna. Cooper. “Es una oportunidad para que la parroquia capacite a laicos que tal vez no

ejerzan el ministerio aún, pero que tienen el potencial para ello”.

*Why Catholic?/¿Por qué ser católico?* tendrá un costo anual de \$2,400 por parroquia, lo que incluye visitas de capacitación frecuentes y apoyo continuo por parte del P. López-Cardinale y la Hna. Cooper. El conjunto de materiales para cada parroquia cuesta \$299, y está disponible en inglés y español. Los manuales para los líderes y los libros individuales para compartir la fe —uno para cada año— cuestan \$14.95 cada uno y están disponibles también en creole, portugués, vietnamita y chino, así como en una edición para personas con impedimentos visuales.

El arzobispo Thomas Wenski está tan comprometido con *Why Catholic?/¿Por qué ser católico?*, que la Arquidiócesis pagará el conjunto de materiales de cada parroquia, y ayudará a las parroquias con dificultades financieras a compensar el costo anual de \$2,400.

“Él lo ha experimentado antes en las diócesis anteriores. Él sabe lo que esto es capaz de lograr”, dijo Kremer. “Se ajusta perfectamente a lo que el Sínodo pide”.

“Estamos en la cresta de la ola de entusiasmo que salió del Sínodo, y eso es algo muy bueno”, dijo la Hna. Cooper. “Realmente, creo que *¿Por qué ser católico?* puede aportar algo maravilloso a todas las parroquias”.


# Bru Med Travel

EL MUNDO TE ESPERA Y BRU MED TRAVEL TE LLEVA

¡Dos grandes viajes que pueden compartir en grupo!


TIERRA SANTA <i>Retiro de Cuaresma</i> Acompañado por el Padre Marcos Somarriba	CRUCERO DE AZAMARA <i>Islas, Tapas y Vinos</i> Acompañado por Paco y Rosy Bruna
<p>Salida: Marzo 11, 2014 Regreso: Marzo 20, 2014</p> <p>Visitando: •Tel Aviv •Tiberiades •Mar de Galilea •Monte de las Bienaventuranzas •Caná de Galilea •Río Jordán •Monte Tabor •Nazaret •Belén •Jerusalén •Masada y más.</p> <p>Incluye: •Tarifa aérea con American Airlines y EL AL •Guía local certificado en español •Hoteles de 4* superior •Desayunos buffet y cenas diarias •Todas las visitas y entradas a monumentos según itinerario •Dirección espiritual •Propinas a maleteros •Respaldo profesional de nuestro equipo</p> <p style="text-align: center;">"Siguiendo los Pasos de Jesús"</p>	<p>Salida: Mayo 24, 2014 Regreso: Junio 04, 2014</p>  <p>Visitando: •Barcelona •Menorca •Mallorca •Gibraltar •Cádiz •Lisboa</p> <p>Incluye: Tarifa aérea con TAP Portugal, 2 noches de hotel en Barcelona (4*), visita de la ciudad de Barcelona, 7 noches de crucero abordo del Azamara Journey, 1 noche de hotel en Lisboa (5*), visita de la ciudad de Lisboa, excursión a Fátima con almuerzo, traslados, evento complementario en las tardes AzAmazing Evenings™, bebidas estándar, cervezas y vinos internacionales, propinas, botellas de agua, sodas, café y té, lavandería (self-service), servicios de conserjería para reservas y guía</p>

**6557 Coral Way • Miami, FL 33155**  
**Tel: (305) 262-1727 | Email: info@brumedtravel.com**  
**Website: www.brumedtravel.com**



**FLORIDA REALTY OF MIAMI**  
GRI

**Profesionalismo y seriedad**  
**Venda su casa con nosotros**



**Ramón E. Fernández, P.A.**  
Realtor Associate

Cell: 786-367-9901  
Office: 305-598-5488  
Fax: 305-328-9290

9415 Sunset Drive, Suite 236  
Miami, FL 33173

Email: ramonbox58@yahoo.com

**CANONIZACIÓN DE JUAN PABLO II Y JUAN XXIII**

*Viaje a ITALIA con visita a Pietrelcina, lugar donde nació el Padre Pío*

**Dirigido por Rogelio Zelada**

Milán, Verona, Venecia, Padua, Pisa, Florencia, Asís, Roma, Foggia, San Giovanni, Lanciano

**14 días - Salida desde Miami el 20 de abril de 2014**

**NORTE DE ESPAÑA** - Dirigido por Eduardo Domínguez, Jr.  
Barcelona, Zaragoza, San Sebastian, Bilbao, Santillana del Mar, Covadonga, Oviedo, Ribadeo/a Coruña, Santiago de Compostela, Salamanca, Madrid (11 días) **Salida: Junio 19, 2014**

**Para información llamar a Ofelia al 305-552-7930**

# María, la mujer fuerte del Evangelio



Rogelio Zelada

El largo viaje desde Nazaret ha necesitado este vez de mucho más esfuerzo que el habitual. María ha tenido que apurar el paso para seguir el ritmo de la caravana, que en tres jornadas

los ha llevado a las proximidades de Belén. La patria chica del gran rey David le parece pequeña y polvorienta, pero llena de gente amable, donde el buen José tiene viejas raíces y parientes muy cercanos. Hay paisanos por todos lados, buscando dónde pasar la noche o, al menos, encontrar un poco de abrigo y de acogida mientras resuelven los trámites fiscales del censo de Quirino.

Es en este marco donde Lucas, el evangelista, coloca la irrupción de Cristo en la historia humana. Belén era mucho más pequeña que Nazaret, entonces una aldea de unos cien habitantes, con casas de adobe y techos de ramaje. Un espacio de vivienda reducido a una habitación, donde bastaba sólo una lámpara



Arriba: P. Verone: *El hallazgo del niño Jesús en el Templo entre los doctores de la Ley*. Derecha: S. Botticelli: *Natividad mística* (1501). Galería Nacional de Londres.

para alumbrar a todos los que vivían en ella. Una parte de la habitación, casi siempre elevada, la ocupaba la familia, mientras que el resto servía para guardar a los animales.

María y José son pobres, una categoría que, según la época, no se reduce solamente a términos económicos. Ser pobres equivalía a ser indefensos, socialmente débiles y vulnerables. Los cojos, ciegos y mutilados son pobres, independientemente de la fortuna personal que posean. Una viuda con enormes riquezas materiales, si no tiene un hijo varón, será llamada para siempre "una pobre viuda"; al contrario, "rico" era el que tenía el poder de quitar a otro más débil lo que era suyo. Rico quería decir codicioso, de la misma manera que pobre equivalía a ser vulnerable y desgraciado.

La mujer que ha llegado embarazada a Belén, casi en el anonimato, es una mujer pobre, pero extraordinaria. Los relatos evangélicos no la presentan como esposa de José, sino que éste figura como esposo de María. No aparece nunca como hija sometida a un padre o como la sirvienta de su marido. María es una mujer libre que dialoga con Dios directamente y que le responde sin tener que consultar antes a su esposo, como hubiera sido conveniente entonces. Ella asume la capacidad de tomar las decisiones que sean necesarias; determina por sí misma, no llama a su padre para que responda por ella, ni tampoco a su prometido y futuro esposo, y se sabe libre para salir de la casa y visitar a la anciana prima Isabel, encinta ya de seis meses.

Así la han dibujado los Evangelios, totalmente autónoma: una mujer que asume todo el alcance de su responsabilidad

y sus decisiones, en una época en que ese comportamiento era visto como impropio. El canto del *Magnificat* nos la dibuja también como alguien que es libre para pensar y sacar conclusiones; ella, como profetisa de Dios, proclama con toda autoridad un sonoro y solemne anuncio del comienzo de un nuevo tiempo de cambio y liberación para todos.

Sin embargo, ella también sabe conectar su libertad con el camino que debe compartir con José. Se vincula a José y marcha a Belén para asumir la vida de su esposo, aunque, legalmente, como mujer nada tenía que hacer con los trajines del censo. Actúa como pareja y será verdadera madre y esposa en la tarea de educar al hijo. Una educación que se realizará en un espacio abierto a Dios, donde se vive cada día para cumplir la voluntad del Padre de los Cielos, aunque ésta no sea fácil de entender. María es el campo donde Dios actúa; ella entra de lleno en el misterio de Dios, donde José deberá acogerla y acompañarla en el gran proyecto divino de la generación del Mesías. Un camino lleno de preguntas, pero no de dudas. Ella es una mujer fuerte y fecunda que recuesta a su hijo en un pesebre de animales, y esa misma noche recibe la visita de paupérrimos pastores que, rebosando asombro, vienen a referirle el canto glorioso de los ángeles.

María sabe que ha dado a luz a un hijo que no podrá retener como suyo, sino como don de Dios para la humanidad cercana y lejana, como aquellos reyes que, desde



el oriente pagano, han hecho tan largo camino para adorar al recién nacido. Ella sabe que su maternidad no será sólo según la carne, sino que estará asociada por completo a la vida y el destino del Mesías. Su corazón de madre no sólo se oprime al oír las profecías de Simeón que anuncian los riesgos que amenazan a Jesús, sino

debe afrontar las penas de huir con José y el niño al destierro en el distante Egipto.

María es en el Evangelio el modelo fuerte del creyente que, sin entender apenas la voluntad de Dios, decide acogerla plenamente, meditando en su corazón, esperando a que el misterio se desvele en el tiempo oportuno.

Es Jesús mismo quien se ocupa de arrancar a María del espacio de seguridad que ella quiere construir para él. Se les pierde por tres días cuando han ido a la capital para cumplir con la Pascua. En el templo, es María, y no José, quien toma la iniciativa del regaño. ¿Por qué nos haces eso? El niño, que ha cumplido doce años, y ha pasado, según la tradición, del control de la madre al del padre, anuncia sereno su verdadera filiación con el Padre de los Cielos, de cuyas cosas deberá ocuparse de ahora en adelante. María calla, porque tanto José como ella lo han educado para la libertad, abierto y dispuesto a los planes del Eterno.

El hijo es de Dios y cuando llegue su hora se irá de casa para dedicarse a las obras de Dios; así un día proclamará bienaventurados a los que cumplen la Palabra de Dios, y reconocerá como madre y hermanos suyos a todos los que hacen la voluntad de su Padre. Con el anuncio del Reino, Jesús inicia una nueva forma de ser familia, una comunidad abierta a la trascendencia y a los desafíos del camino. Le ha servido para ello la experiencia que vivió en su propio hogar, porque allí encontró en todo momento una familia verdadera, que le ofreció libertad creadora y amor incondicional.

María, la mujer fuerte, estará junto a su hijo cuando dé inicio su hora, adelantando los tiempos mesiánicos en el banquete de bodas de Caná, y en el Calvario junto al horror terrible de la cruz. Allí ella, la madre en la fe, será proclamada madre de la nueva humanidad y madre de todos los creyentes.

[rzelada@theadom.org](mailto:rzelada@theadom.org)



Arriba: Bronzino: *La Sagrada Familia con Santa Ana y San Juan Bautista niño*. Museo de Historia del Arte, Viena. Abajo: Jerónimo J. Espinosa (1600-1667): *Sagrada Familia en el taller de carpintero*. Museo de Bellas Artes, Valencia.



Edward Von Steinle: *La Visitación*.



P. Caliari (1528-1588) - "Veronés": *Las Bodas de Caná*.



# Respuesta pastoral al SIDA ante grandes desafíos



Brenda Tirado  
Torres

Han pasado 32 años desde que se diagnosticó el primer caso de SIDA, y a quienes se dedican a la atención pastoral de las personas afectadas por la

enfermedad, a veces les parece que mientras más cambian las cosas, menos se transforman.

Aunque a nivel científico ha habido muchos avances, la reducción de fondos, el cambio en el comportamiento y la discriminación persisten como desafíos constantes.

“Sin duda, debemos estar agradecidos porque más personas han obtenido acceso a medicinas antirretrovirales que les han salvado o extendido la vida”, expresó Mons. Robert Vitillo, asesor especial sobre VIH y SIDA de Caritas Internationalis, una organización humanitaria de la Iglesia Católica que agrupa 163 organizaciones nacionales de asistencia, desarrollo y servicio social.

“Muchas han progresado de tener una enfermedad grave, a trabajar y proveerse a sí mismas y a sus familias”, dijo el sacerdote de la diócesis de Patterson, Nueva Jersey, quien ha acompañado pastoralmente a personas afectadas por el SIDA desde 1987. “Además, el número anual de muertes relacionadas con el SIDA ha disminuido y, dado que las personas con ese tratamiento tienen menos posibilidades de transmitir el virus, el número anual de nuevas infecciones ha disminuido”.

Por otro lado, el hecho de que los científicos ahora han determinado que el tratamiento para las personas VIH-positivas debe iniciarse mucho antes, presenta otro desafío. De acuerdo con directrices de la Organización Mundial de la Salud, son muchas más las personas que necesitan tratamiento pero no pueden comprar las medicinas. Esto coincide con una época de crisis económica mundial y de recortes en las ayudas por parte de los gobiernos donantes.

Mons. Vitillo también dirige la Red Católica de VIH y SIDA (CHAN, por su sigla en inglés), un grupo de organizaciones relacionadas con la Iglesia en Europa,

Norteamérica y Oceanía, que apoya los programas de VIH a través del mundo. Mons. Vitillo dijo que durante una reunión reciente, miembros de África y Asia reportaron recortes en las donaciones de las organizaciones más importantes, lo que ha resultado en la reducción de personal y en la capacidad de ofrecer servicios a comunidades pobres, rurales y aisladas. También reportaron un aumento en las muertes relacionadas con el SIDA. Por eso es vital la necesidad de mantener el financiamiento.

“La comunidad mundial tiene fondos suficientes para ofrecer tratamiento a todos los que lo necesiten”, dijo Mons. Vitillo. “Sólo necesitamos redefinir nuestras prioridades y el manejo de gastos, y encarar las cuestiones sobre la corrupción y el trato desigual de las naciones pobres”.

Un segundo desafío es el de potenciar cambios significativos en el comportamiento.

“Se ha prestado mucha atención y recursos a soluciones temporales y a medidas paliativas. Pero se ha hecho muy poco por ayudar a que la gente cambie el comportamiento que les coloca en riesgo de infectarse con el VIH en primer lugar”, lamentó.

Mons. Vitillo enfatizó que se necesita con urgencia el cambio en el comportamiento, para detener la propagación del virus y de otras enfermedades adquiridas a través del comportamiento íntimo fuera de un matrimonio amoroso y mutuamente fiel.

“Este año, el Día Mundial del SIDA presta atención especial a la vulnerabilidad de las personas jóvenes a la infección con VIH. Necesitamos ayudar a los jóvenes para que conozcan y entiendan el don de la sexualidad humana, y a desarrollar las capacidades y la madurez para retrasar las relaciones sexuales hasta el matrimonio”, expresó.

Norman Embree recuerda cómo deseaba servir a quienes luchaban con la enfermedad hace muchos años.

“Yo mismo me decía que desde el principio me involucré en esto por las personas que estaban muriendo a causa del SIDA. Estaban muy enfermas, y era muy difícil tratarlas”, dijo Embree, director de la pastoral de VIH/SIDA de Caridades Católicas en la Arquidiócesis de Miami.

El ministerio, que celebra

20 años este fin de semana, se estableció para servir a personas con VIH/SIDA en el sur de La Florida. Hace varios años cerró su oficina en Miami-Dade, y ahora se concentra en la población con VIH/SIDA en el condado de Broward.

Cerca de una docena de parroquias están comprometidas a ayudar al ministerio a través de su campaña de Red Bucket Sunday (Domingo del Cubo Rojo), cuando Embree y los voluntarios visitan las parroquias y dialogan sobre lo que el ministerio y Caridades Católicas hacen para crear conciencia en la comunidad. El dinero recaudado se utiliza para comprar boletos de autobús para que los pacientes puedan asistir a sus consultas médicas, y para ayudar con pagos retrasados de la renta y servicios públicos, entre otras cosas.

“Recuerdo cómo yo deseaba poder ayudar a personas que de veras tuvieran necesidad de ayuda”, dijo Embree.

Tras el desarrollo de nuevos tratamientos, la vida de la gente se estabilizó y aumentó la tasa de supervivencia. “Pero ahora, de pronto, regresa”, indicó. Los sobrevivientes a largo plazo están enfermándose; muchos de ellos han desarrollado otras enfermedades, como cáncer o enfermedades del corazón, que amenazan su sistema inmunológico ya debilitado.

A pesar de los años dedicados al ministerio, a Embree le causa sorpresa la demografía del SIDA. En los pasados cuatro años, el condado de Broward ha tenido la tasa más alta de nuevas infecciones en la nación, con aproximadamente 20,000. Estima que cerca de 54,000 personas viven con VIH/SIDA en la Arquidiócesis de Miami, sin contar a aquellas que no saben que son portadoras del virus.

De acuerdo con los Centros para el Control de las Enfermedades, las nuevas infecciones permanecen estables en cerca de 50,000 al año. En los Estados Unidos hay 1.1 millones de personas que viven con el VIH y se estima que, de esas personas, el 20 por ciento no ha recibido el diagnóstico. Al desconocer que están infectadas, no tienen acceso a cuidados y tratamientos para permanecer saludables y reducir el riesgo de transmitir el virus a sus parejas.

Durante la década pasada, el número de personas que vive con el VIH ha aumentado,

Val Pizzio, voluntaria del Ministerio VIH/SIDA de Caridades Católicas, muestra el cubo rojo donde se depositan las contribuciones a la pastoral del SIDA.



Jonathan Martinez/EC

mientras que el número de nuevas infecciones con el VIH se ha mantenido relativamente estable. La comunidad negra es la que sufre el peor embate de la epidemia, y aunque constituye el 12 por ciento de la población de los Estados Unidos, representaba aproximadamente el 44 por ciento de las nuevas infecciones con VIH en 2010. Si la tendencia de la epidemia permanece igual, se estima que uno de cada 16 hombres negros, y una de cada 32 mujeres negras, serán diagnosticados con infección del VIH en algún momento de sus vidas.

En el mismo año, los hispanos constituían el 16 por ciento de la población, pero el 21 por ciento de las nuevas infecciones con VIH. El índice de nuevas infecciones con el VIH para los hombres hispanos era 2.9 veces mayor que el de los hombres blancos no hispanos, y para las hispanas era 4.2 veces mayor que el de las mujeres blancas no hispanas.

Aun después de más de tres décadas de haberse diagnosticado el primer caso de SIDA, las personas que viven con la infección del VIH tienen que sufrir el estigma y la discriminación.

“En nuestros grupos de apoyo para personas que viven con el VIH, el tema principal es el estigma, la vergüenza”, dijo Embree. “Desafortunadamente, hasta que no nos deshagamos del estigma, no podremos encontrar una cura”.

De hecho, el estigma y la discriminación son desafíos mundiales para la respuesta al SIDA.

“No importa a qué lugar

del mundo yo viaje, escucho historias de personas que viven con el VIH o están afectadas por él, y hablan sobre el rechazo y, en ocasiones, la violencia a la que han sido sometidas”, dijo Mons. Vitillo. “Hasta los supuestos católicos buenos a veces rechazan a esas personas de nuestras comunidades locales de fe. La doctrina católica nos enseña a acoger a todos y nos recuerda que el mismo Dios es el único que puede juzgar a una persona por sus pecados”.

Atribuyó una de las causas de la discriminación a la “ignorancia sobre la información fundamental sobre el SIDA: que el VIH no puede transmitirse a través del contacto casual. Necesitamos realizar mayores esfuerzos en nuestras parroquias, escuelas, grupos de la Iglesia y en las comunidades cristianas para ofrecer información correcta sobre el VIH y el mandato del Evangelio de amar al prójimo (aun a quienes viven con VIH o están afectados por el mismo) como a nosotros mismos”.

Recordó la compasión que el mundo ha visto en el Papa Francisco, tanto en sus palabras como en su acercamiento a quienes el mundo podría marginar con mucha facilidad.

“Pero mucho más poderosos que las palabras del Papa Francisco, son sus gestos: abrazar a todos, acogerlos, garantizarles la misericordia de Dios y el amor de la Iglesia”, dijo Mons. Vitillo. “Su ministerio ofrece el mejor antídoto al veneno del estigma y la discriminación, y la lección más elocuente del amor incondicional de Dios Padre, Hijo, y Espíritu Santo”.

# Estudiantes de St. Thomas the Apostle proyectan ciudades del futuro

**Rocío Granados**  
La Voz Católica

Once niños de 7° grado de la escuela St. Thomas the Apostle presentaron, el miércoles 20 de noviembre, parte del proyecto que están preparando para la competencia nacional de Future City a representantes de Future City, Ericsson Communications, y a periodistas de Latinoamérica.

Future City es un concurso que pone a prueba la imaginación y el diseño para construir ciudades del futuro. “Es una competencia para promover la ciencia, la tecnología, la ingeniería y las matemáticas, lo que es STEM en los colegios”, dijo Ana Portela, mentora del grupo y maestra de Ciencias de la escuela St. Thomas the Apostle.

Los estudiantes que participan en Future City son seleccionados cada año. Los elegidos son los que alcanzan las calificaciones más altas en matemáticas y ciencias del Iowa Test, un examen estándar que se usa a nivel nacional; los estudiantes que tienen algún interés en ingeniería, y los que tienen el compromiso y las ganas de esforzarse.

“Estos niños no son iguales a cualquier otro; ellos salen de aquí con una experiencia que no se puede ver en ningún otro niño ni de esta escuela ni de 7° grado. Estos niños ya están hablando con extraños, hablando con profesionales, con ingenieros, contestando preguntas, y eso, a esta edad, no se ve”, agregó Portela.

Este año el equipo de Future City está compuesto por niños y niñas de 11 a 13 años. Ellos presentaron sus ideas a un grupo de ingenieros de Ericsson Communications, representantes de Future City y a cinco periodistas de Latinoamérica provenientes de Brasil, Chile y México, quienes visitaron la escuela interesados en ver el uso de la tecnología en los colegios, y cómo ésta los ayuda en el aprendizaje, y también en entrevistarse con el equipo de estudiantes de Future City y en hablar sobre sus ideas y las ciudades del futuro que están “construyendo”.

“Vamos a enseñarles cómo los niños de hoy están pensando en el futuro, y les vamos a dar lo que nosotros hemos buscado y nuestras ideas para el futuro, para hacer todo mucho más fácil”, dijo Alfredo Abilaloud, de 12 años, integrante del equipo de Future City de la escuela St. Thomas the Apostle.

“Estamos en la escuela porque estamos patrocinando la competencia de Future City para conocer parte de la competencia, para conocer a los niños y tener buen entendimiento de esto”, dijo Tobias Gyhlenius,



Rocío Granados

Gabriela Novo (de 12 años) habla con sus compañeros de clase acerca de su proyecto para Future City.

representante de Ericsson Communications, quien agregó: “La experiencia con los niños es impresionante, realmente impresionante; conocer sus proyectos, ver la grandeza de ellos... Cuando vienes y conoces a niñas y niños de esta edad dentro de la competencia, para escuchar sus ideas de la organización y de la competencia y cómo ellos trabajan con el transporte para hacerlo más eficiente, o con los problemas del medio ambiente, es realmente impresionante. Los niños son conscientes, están presentes y son muy inteligentes”.

El concurso de Future City empezó en agosto y tiene cinco fases. La primera consiste en construir una ciudad virtual usando el programa SimCity5. SimCity es un programa de videojuegos donde el jugador tiene la tarea de fundar y desarrollar una ciudad, manteniendo a sus ciudadanos satisfechos con un presupuesto estable. “Es allí donde ganan experiencia de cómo ser alcaldes, cómo empezar una ciudad con sólo tierra. Ellos son los que ponen las carreteras, los edificios, el transporte, la educación, la salud, la policía, el agua, todo, y (aprenden) cuándo ponerlo, sabiendo que no pueden poner una cosa si no han puesto otra”, señaló Portela. “No pueden poner un edificio si no hay agua. No pueden tener gente que se mude si no hay trabajos, no pueden tener dinero si no hay impuestos: todo está relacionado, y jugando el juego aprenden cómo hacer esta ciudad”, precisó. “Han pasado por muchas

ciudades que se han destruido o no han funcionado porque lo han hecho equivocadamente, pero con cada ciudad ellos aprenden un poquito más”, dijo Portela.

La segunda fase consiste en escribir una composición de 1,000 palabras sobre el tema elegido, que este año es el transporte. Deben presentar soluciones a un problema y después encontrar una solución que sea viable para un futuro de 150 años.

En la tercera fase, tienen que describir la ciudad en 500 palabras. La cuarta fase consiste en hacer un modelo con una medida específica. Dicho modelo tiene que mostrar una parte de la ciudad que ellos están proyectando; la ciudad debe estar hecha sólo con materiales reciclables y no puede costar más de \$100.

“El grupo entero participa en la creación de un solo modelo. No se escoge necesariamente la ciudad de un participante; tampoco es necesario poner la ciudad virtual adentro del modelo; el modelo puede ser mucho más avanzado que el SimCity”, explicó Portela. “SimCity tiene muchas cosas que son restringidas, pero en el modelo lo podemos expandir y podemos hacer más cosas que sean factibles, que representen lo más importante de la ciudad. La ciudad que están creando se llama Joules (palabra que designa una medida de energía), y se encuentra en California, al lado de las montañas”, agregó.

La quinta fase consiste en la presentación. Los participantes tendrán

siete minutos para presentar su ciudad ante un panel de 21 ingenieros de la Escuela de Ingeniería de FIU, en enero. “De todos los niños serán elegidos sólo tres, quienes presentarán el problema de transporte y cómo ellos han buscado soluciones a todos los aspectos: de infraestructura, energía, agua potable, desechos, electricidad, etc.”, agregó Portela.

“Simcity es una experiencia fabulosa para mí”, dijo Alfredo Abilaloud, estudiante que participa en el proyecto. “Me ha permitido aprender cosas diferentes; ese juego es lo más cerca que se puede llegar de construir una ciudad y planearla: dónde poner su zona residencial, industrial, comercial, todo”, explicó. “Hay varias cosas del juego que te permiten saber dónde está el agua... Te dejan saber cuándo la electricidad o el agua no están llegando a las casas, y también todo lo que te puede pasar en la vida real: la policía, los crímenes, la gente que se enferma, los incendios, etc.”, enfatizó

Abilaloud.

“Nuestra experiencia con SimCity es muy buena”, dijo Gabriela Novo, de 12 años, “porque nos muestra cómo esta herramienta maravillosa nos ayuda a crear una ciudad. Puede ser sólo un videojuego”, señaló, “pero realmente ayuda con los problemas reales; ayuda a encontrar dónde están algunas cosas; ayuda a crear industrias y a planear el transporte en la forma correcta”, precisó Novo, “porque si no tienes transporte, tú no tienes nada en la ciudad. Es una herramienta buena”, concluyó Novo.

Durante ocho años, la escuela ha participado en este concurso, y ha ganado cinco veces el primer puesto en la región del sur de La Florida. En febrero pasado, el equipo anterior viajó a Washington para participar en la competencia nacional, y sus integrantes regresaron en abril, invitados a la tercera Feria de Ciencia e Ingeniería, en la Casa Blanca, donde expusieron su proyecto al presidente Barack Obama.

## El Bachillerato Internacional

Recientemente, la escuela St. Thomas the Apostle fue aceptada oficialmente como una Escuela de Bachillerato Internacional para los primeros grados, o IB. La sigla IB designa a una organización que fue creada en los años sesenta por varios profesionales, ante la necesidad de educar un poco más a los estudiantes y prepararlos para que tuvieran una profesión y fueran a la universidad. Los fundadores pensaron que debían desarrollar las capacidades principales que los niños necesitan para sus carreras futuras, especialmente en campos como Ingeniería.

Lo que esto significa para la escuela es que las clases son más prácticas; la tecnología encaja perfectamente, y los conocimientos que están aprendiendo en clase se aplican en situaciones reales, donde los niños tienen que resolver problemas como si estuviesen en la vida cotidiana.

Actualmente, la escuela es candidata a obtener este reconocimiento para los grados intermedios en la primavera de 2014.

## SERVICIO ELÉCTRICO CAMBIOS Y REPARACIONES

Paneles eléctricos, cambio de fusibles a breakers, alumbrado y luces en general, tomacorrientes, meters de la FPL; aire acondicionado, calentadores de agua... ¡y más!

Financiamiento hasta 7 meses - 5 años de garantía  
Estimados gratis - Licencia y seguro CC09E000773

SERVICIO  
24 HORAS



786-307-4893



**AMBIENTE SEGURO**

**Los talleres de Virtus** ayudan a padres, maestros y cualquier persona que trabaje con niños, a darse cuenta de las señales de abuso sexual y a reconocer a los abusadores. Las sesiones son gratis, de tres horas de duración, y son requisito para todos los empleados y voluntarios en las escuelas, parroquias y entidades de la Arquidiócesis de Miami. Debido al tema, no se permite la presencia de niños. Para inscribirse, visite [www.virtusonline.org](http://www.virtusonline.org), busque la palabra registration, en amarillo, localizada a la izquierda de la página, escoja Miami, y encontrará las sesiones disponibles. Para más información, llamar al 305-762-1250. Si debe reportar un abuso por parte de alguien que represente a la Arquidiócesis, 1-866-802-2873 (gratis); para reportar todas las alegaciones de abuso a las autoridades civiles: 1-800-962-2873

**COMUNIDAD**

**Fiesta de los Tres Reyes Magos.** La Sociedad de San Vicente de Paúl, Conferencia de Radio Paz, recauda juguetes para familias necesitadas. Los Reyes entregarán los juguetes el sábado, 4 de enero en los estudios de Radio Paz, 1779 N.W. 28 St., Miami, y el domingo, 5 de enero en la iglesia de St. Martin de Pores, 14881 S.W. 288 St., Leisure City. Llevar las donaciones a los estudios de Radio Paz.

**Pulguro mensual,** iglesia de St. Stephen, 2000 South State

Road 7, Miramar. Sábado, 11 de enero, 7 a.m.-2 p.m. Espacios disponibles, \$25 cada uno. 954-987-1100

**Catholic Hospice** necesita voluntarios. Si usted es buen oyente y puede ofrecer dos o tres horas durante la semana, nuestros pacientes con enfermedades terminales y sus familias necesitan personas que puedan compartir un rato con ellos. Se requiere inscripción. 305-351-7103, 305-822-2380

**Caminata anual por el Respeto a la Vida,** sábado, 18 de enero, 9 a.m.-12 p.m., escuela superior Archbishop Edward A. McCarthy, 5451 South Flamingo Road, Southwest Ranches. Lo recaudado se destinará a la oficina del Respeto a la Vida en Hollywood, que ayuda a las mujeres y las familias que optan por tener a sus bebés. Los negocios que deseen patrocinar refrigerios o hacer donativos, deben comunicarse al 954-434-8820, CCovone@mccarthyhigh.org

**CONCIERTOS**

**Cuarteto Brasileño de Guitarras,** viernes, 24 de enero, 7:30 p.m., iglesia de Epiphany, 8235 S.W. 57th Avenue, Miami. Con música de Villa-Lobos, de Falla, Granados, Rodrigo, y Santoro. El grupo, ganador de un Grammy latino en 2011, se ha presentado en las más prestigiosas salas en América, Europa y Asia. Entrada gratis. 305-667-4911

**ENRIQUECIMIENTO MATRIMONIAL**

**Enriquecimiento matrimonial** a nivel espiritual y práctico, a través de Post Camino. Segundo miércoles de mes en el SEPI, Southeast Pastoral Institute (SEPI), 7700 S.W., 56th Street, Miami. 305-226-4664.

**Reuniones de parejas** que desean nutrir su vida conyugal con las herramientas del Movimiento Familiar Cristiano. Reuniones quincenales los miércoles, 8 p.m., en la sede del MFC, 480 East 8th Street, Hialeah. 786-399-9783, 786-229-0708, mfc.casacana@gmail.com

**ESCUELAS**

**Escuela St. Jerome,** 2601 S.W. Ninth Avenue, Fort Lauderdale, jornadas de puertas abiertas para padres y madres que desean una educación católica de excelencia para sus hijos. Sábado, 18 de enero, 8:30-10 a.m. office@stjermeschool.com, 954-524-1990

**La academia St. Agnes,** 122 Harbor Drive, Key Biscayne, continúa la temporada de matrícula para el año escolar 2014-15 hasta el 31 de enero. St. Agnes es una escuela elemental para niños y niñas desde PK3 al 8vo. grado con un currículo académico y un programa espiritual de excelencia. Las visitas a la escuela se pueden coordinar con el Departamento de Admisiones, 305-361-3245 ext. 203.

**Escuela Mother of Our Redeemer,** 8445 N.W. 186th Street, Miami. Matrícula abierta hasta el 15 de febrero para el año escolar 2013-14, grados desde PK3 al 8º. La escuela cuenta con una variedad de actividades en un ambiente de fe, para el crecimiento académico, social y moral de los niños. Descuento de \$50 con matrícula antes del 15 de febrero. Para información o visitar la escuela: 305-829-3988, www.moorsch.org

**Escuela superior Archbishop Curley Notre Dame,** 4949 N.E. Second Avenue, Miami. Examen de entrada, sábado, 25 de enero, 8:30 a.m. La inscripción para este examen es obligatoria para los nuevos alumnos. Pueden inscribirse en línea, en [www.acnd.net](http://www.acnd.net).

**JÓVENES Y JÓVENES ADULTOS**

**Voceros de Cristo,** grupo de jóvenes adultos de la iglesia de St. Agatha, 1111 S.W. 107 Ave., Miami, se reúne todos los miércoles de 8-10 p.m. para conocer, vivir y proclamar la Palabra y el amor de Dios. Abierto a personas de 18-35 años. vocerosdecristo.1@hotmail.com

**GRUPOS DE APOYO**

**Ministerio Betania,** para padres y madres que han perdido hijos. Reuniones los prime-

ros miércoles de mes a las 7 p.m., iglesia de St. Brendan, 8725 S.W. 32nd Street, Miami. 305-221-3761, 305-219-2757

**Vida Eterna,** ministerio de luto de la parroquia Mother of Our Redeemer, 8445 N.W. 186 Street, Miami, se reúne el segundo jueves de mes, 7:30 p.m., en el salón 8 en el colegio. 305-951-1036.

**PREPARACIÓN Y ENRIQUECIMIENTO MATRIMONIAL**

**Matrimonios en victoria,** retiro matrimonial, 7-8 de diciembre, iglesia de St. Hugh, 3460 Royal Road, Coconut Grove 305-519-3019, 305-528-5550.

**Pre Caná,** requisito de preparación matrimonial para todas las parejas comprometidas; ofrece entrenamiento sobre sacramentalidad y la Teología del Cuerpo, del beato Juan Pablo II. Inscripción e información: 305-762-1148/1157, famlife@theadom.org, www.miamiarch.org/familylife

**Preparación prematrimonial** por internet, para parejas con circunstancias especiales que no les permiten asistir a los programas en las iglesias. Pastoral Familiar: 305-762-1148/1157, famlife@theadom.org

**MISAS Y ORACIÓN**

**Devociones** en la parroquia de St. John Bosco, 1349 West Flagler Street, Miami, 305-649-5464. Les invitamos a acompañar a nuestra comunidad:

- Hora Santa: primer viernes del mes, 8 p.m.
- Rosario y Misa por la visita de la Virgen peregrina: primer sábado del mes, 4 p.m.
- Adoración del Santísimo Sacramento: lunes a viernes, 8:30 a.m-6:45 p.m.
- Cenáculo Eucarístico con las Siervas de los Corazones Traspasados de Jesús y María, con misa y adoración del Santísimo Sacramento, oración por los enfermos, y por las necesidades de la Iglesia y del mundo. Primer viernes de mes en la iglesia de St. Brendan, 8725 S.W. 32nd Street, Miami; segundo y cuarto viernes de mes en la iglesia de St. Raymond, 3475 S.W. 17th Street, Miami; y tercer viernes, en la iglesia de St. Michael, 2987 West Flagler Street, Miami.

**G GARAGE DOOR CORP.**  
 Sales - Service - Installation  
 Free Estimate • Fast Service • Insured & Licensed



**JOSE DURAN, Owner**  
 CC # 02BS00705

Automatic Garage Door Opener Panel & Spring Replacement  
 Entry Gates • Impact Doors - Dade-County Approved

Office: 305-383-7123 • Mobile: 786-287-4981  
 gandjgaragedoor@att.net • www.g-jgaragedoor.com

**Buscamos vendedores**  
 Contacto: Maritza C. Álvarez  
 advvozcatolica@yahoo.com  
 305-979-9603

**Libros: Un regalo de Navidad**



Foto de cortesía

Carolina Sánchez, Fátima Abaroa, Ileana Armengol y Beatriz Abello.

Niñas de la escuela Nuestra Señora de Lourdes Academy empaquetaron el 11 de diciembre más de 700 libros para donarlos a los 107 estudiantes de kindergarten a 8º grado que asisten al programa extraescolar del Centro de Aprendizaje de Liderazgo de la parroquia San Juan Bosco, en La Pequeña Habana.

Las donaciones anuales a San Juan Bosco se realizan desde hace más de siete años. "Ellos nos esperan todos los años en esta época, dan una fiesta de Navidad, y es cuando les entregan los libros", dijo Ileana Armengol, directora de la Biblioteca de Lourdes Academy y encargada de la donación.

—Rocío Granados

# REFLEXIONES CATÓLICAS SOBRE LA BIBLIA

22 de diciembre de 2013. IV Domingo de Adviento (Ciclo A)

**Evangelio según San Mateo (1:18-24).** *El nacimiento de Jesucristo fue así. Su madre María estaba comprometida con José. Pero, antes de que vivieran juntos, quedó esperando por obra del Espíritu Santo. José, su esposo, era un hombre excelente, y no queriendo desacreditarla, pensó firmarle en secreto un acta de divorcio. Estaba pensando en esto, cuando el Ángel del Señor se le apareció en sueños y le dijo: José, descendiente de David, no temas llevar a tu casa a María, tu esposa, porque la criatura que espera es obra del Espíritu Santo. Y dará a luz un hijo, al que pondrás el nombre de Jesús, porque él salvará a su pueblo de sus pecados. Todo esto ha pasado para que se cumpliera lo que había dicho el Señor por boca del profeta Isaías: Sepan que una virgen concebirá y dará a luz un hijo y los hombres lo llamarán Emanuel, que significa: Dios con nosotros. Con esto, al despertarse José, hizo lo que el Ángel del Señor le había ordenado y recibió en su casa a su esposa.*

## Reflexión:

De manera breve y concisa, el evangelista nos pone ante la vista el misterio de la concepción de Jesús. José y María se abren generosamente al proyecto de Dios y se convierten en el modelo que Mateo propone a todo creyente: aquel que tiene fe verdadera debe acoger la Palabra sin reserva alguna y, sin entender del todo los planes de Dios, ponerse a la disposición de su voluntad. José aparece como el justo de Dios, aquel que en todo momento hace sólo lo que Dios espera que él haga.

## Para pensar:

- ▶ Para sus grandes planes, Dios escoge a los más sencillos.
- ▶ El que ama a Dios quiere, intenta y busca ponerse a la disposición de su voluntad.
- ▶ Dios habla siempre y por cualquier medio, pero sólo el que está lleno de amor es capaz de reconocer su voz.

## Para profundizar:

- ▶ ¿Estoy atento a descubrir la voz de Dios? ¿Hasta dónde estoy realmente dispuesto a aceptar y a colaborar con lo que él me pida?

25 de diciembre de 2013. La Natividad del Señor (Ciclo A).

**Evangelio según San Juan (1:1-18).** *En el principio ya existía la Palabra, y la Palabra estaba junto a Dios, y la Palabra era Dios. La Palabra en el principio estaba junto a Dios. Por medio de la Palabra se hizo todo, y sin ella no se hizo nada de lo que se ha hecho. En la Palabra había vida, y la vida era la luz de los hombres. La luz brilla en la tiniebla, y la tiniebla no la recibió. Surgió un hombre enviado por Dios, que se llamaba Juan: Este venía como testigo, para dar testimonio de la luz, para que por él todos vinieran a la fe. No era él la luz, sino testigo de la luz. La Palabra era la luz verdadera, que alumbra a todo hombre. Al mundo vino, y en el mundo estaba; el mundo se hizo por medio de ella, y el mundo no la conoció. Vino a su casa, y los suyos no la recibieron. Pero a cuantos la recibieron, les da poder para ser hijos de Dios, si creen en su nombre. Estos no han nacido de sangre, ni de amor carnal, ni de amor humano, sino de Dios. Y la Palabra se hizo carne y acampó entre nosotros, y hemos contemplado su gloria: gloria propia del Hijo único del Padre, lleno de gracia y de verdad. Juan da testimonio de él y grita diciendo: Éste es de quien dije: El que viene detrás de mí pasa delante de mí, porque existía antes que yo. Pues de su plenitud todos hemos recibido, gracia tras gracia. Porque la ley se dio por medio de Moisés, la gracia y la verdad vinieron por medio de Jesucristo. A Dios nadie lo ha visto jamás: el Hijo único, que está en el seno del Padre, es quien lo ha dado a conocer.*

## Reflexión:

La Navidad es la gran fiesta de la luz. Una luz eterna que alumbra el camino que nos hace abandonar las tinieblas del corazón y de la mente y nos lleva a ser verdaderos hijos de Dios. Para ello es necesario creer, es decir: decidirse por el proyecto de Dios, aceptar su voluntad salvadora y convertirse en verdaderos discípulos que anuncian y viven el amor desde la verdad del Evangelio.

## Para pensar:

- ▶ La vida de Dios, la vida eterna, es algo tan real y cercano que se puede experimentar en cada instante, si tengo los ojos y el corazón abiertos.
- ▶ Cristo es la luz para orientar nuestros caminar y nuestro actuar, luz para que no tropecemos en la noche de las dificultades.
- ▶ Cristo es el rostro humano y visible del Padre de los cielos.

## Para profundizar:

- ▶ En mi vida diaria, ¿hasta dónde dejo que la luz de Cristo conmueva mi interior?

29 de diciembre de 2013. La Sagrada Familia.

**Evangelio según San Mateo (2:13-15, 19-23).** *Cuando se marcharon los magos, el Ángel del Señor se apareció en sueños a José y le dijo: Levántate, toma al niño y a su*

*madre y huye a Egipto; quédate allí hasta que yo te avise, porque Herodes va a buscar al niño para matarlo. José se levantó, tomó al niño y a su madre, de noche, se fue a Egipto y se quedó hasta la muerte de Herodes. Así se cumplió lo que dijo el Señor por el profeta: Llamé a mi hijo, para que saliera de Egipto. Cuando murió Herodes, el ángel del Señor se apareció de nuevo en sueños a José en Egipto y le dijo: Levántate, toma al niño y a su madre y vuélvete a Israel; ya han muerto los que atentaban contra la vida del niño. Se levantó, tomó al niño y a su madre y volvió a Israel. Pero, al enterarse de que Arquelao reinaba en Judea como sucesor de su padre Herodes, tuvo miedo de ir allá. Y, avisado en sueños, se retiró a Galilea y se estableció en un pueblo llamado Nazaret. Así se cumplió lo que dijeron los profetas, que se llamaría Nazareno.*

## Reflexión:

Como pasó con su pueblo y como un nuevo Moisés, Jesús experimentará el destierro en una tierra lejana a donde escapará para vivir como extranjero. Con la huida a Egipto, la Sagrada Familia sufrirá la angustia de ser migrante en aquel mismo territorio hostil, donde Israel fuera esclavizado siglos atrás. En medio de esta experiencia, José, siempre silencioso ante las acciones de Dios, es el modelo de la más absoluta y generosa confianza, porque sabe unir todo su pensamiento y su esfuerzo en la tarea de aceptar y vivir la voluntad del Señor.

## Para pensar:

- ▶ La fe no te libra de las dificultades, pero te hace fuerte para enfrentarlas.
- ▶ La generosidad del creyente se manifiesta en la rapidez con que decide escuchar la voz de Dios.
- ▶ La Iglesia es una familia abierta a todos, que tiene como modelo a un Salvador que tuvo que emigrar lejos de su patria.

## Para profundizar:

- ▶ Todos somos extranjeros, porque nuestra verdadera y definitiva patria está en el cielo. Pero en este tiempo presente, ¿los emigrantes son para tí un problema, una molestia, un desafío, o un don?

5 de enero de 2014. La Epifanía del Señor.

**Evangelio según San Mateo (2:1-12).** *Jesús nació en Belén de Judea en tiempos del rey Herodes. Entonces, unos magos de Oriente se presentaron en Jerusalén preguntando: ¿Dónde está el Rey de los judíos que ha nacido? Porque hemos visto salir su estrella y venimos a adorarlo. Al enterarse el rey Herodes, se sobresaltó, y todo Jerusalén con él; convocó a los sumos sacerdotes y a los escribas del país, y les preguntó dónde tenía que nacer el Mesías. Ellos le contestaron: En Belén de Judea, porque así lo ha escrito el profeta: Y tú, Belén, tierra de Judea, no eres ni mucho menos la última de las ciudades de Judea, pues de ti saldrá un jefe que será el pastor de mi pueblo Israel. Entonces Herodes llamó en secreto a los magos para que le precisaran el tiempo en que había aparecido la estrella, y los mandó a Belén, diciéndoles: Vayan y averigüen cuidadosamente qué hay del niño y, cuando lo encuentren, avisenme, para ir yo también a adorarlo. Ellos, después de oír al rey, se pusieron en camino, y de pronto la estrella que habían visto salir comenzó a guiarlos hasta que vino a pararse encima de donde estaba el niño. Al ver la estrella, se llenaron de inmensa alegría. Entraron en la casa, vieron al niño con María, su madre, y cayendo de rodillas lo adoraron; después, abriendo sus cofres, le ofrecieron regalos: oro, incienso y mirra. Y habiendo recibido en sueños un oráculo, para que no volvieran a Herodes, se marcharon a su tierra por otro camino.*

## Reflexión:

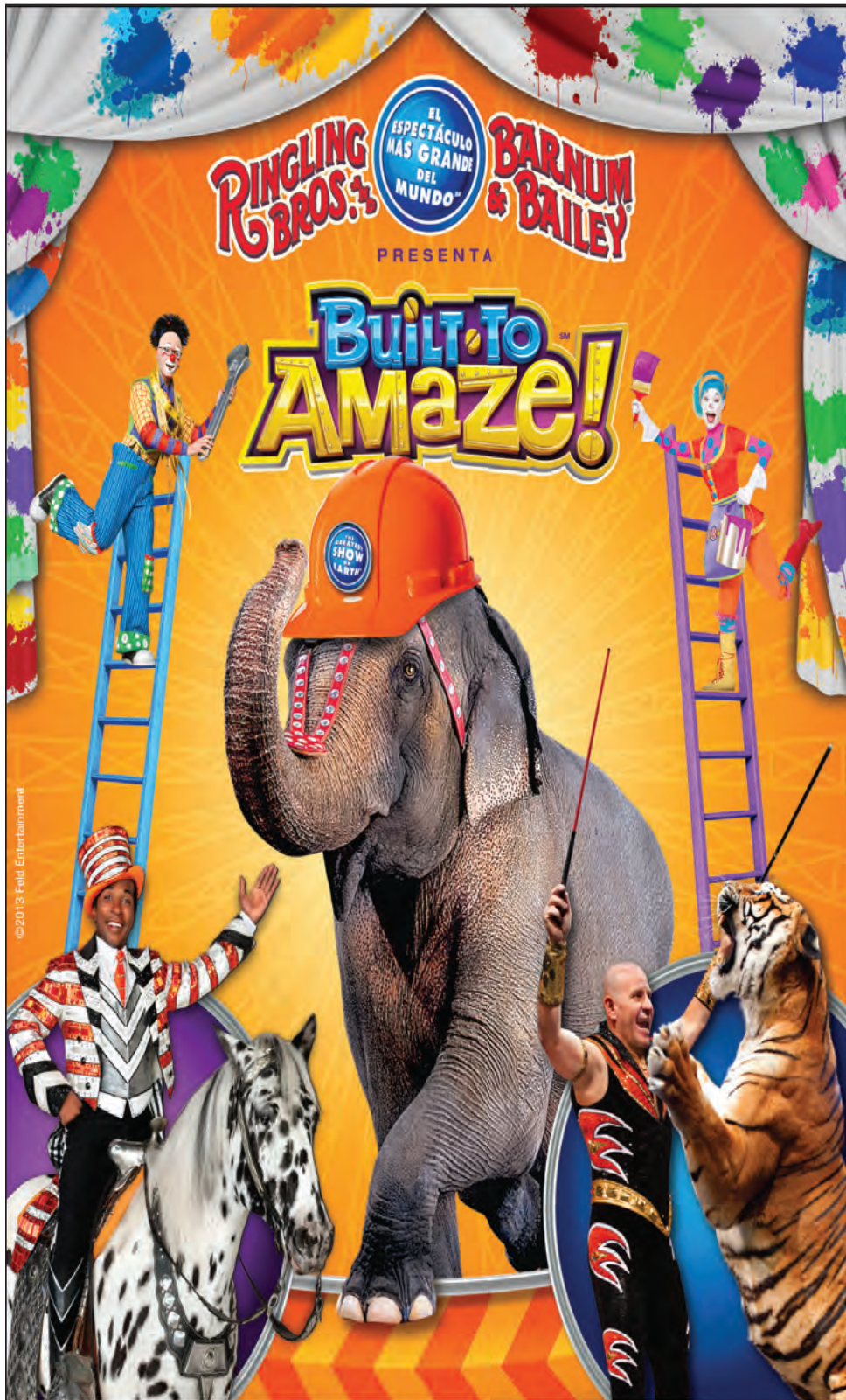
Llegados de tierras lejanas, tres sabios paganos, que han visto brillar en la noche una luz extraordinaria, se han puesto en camino para conocer al Rey de Israel. Han vislumbrado su estrella y han iniciado un larguísimo viaje lleno de dificultades y peligros, porque la experiencia de conocer al Señor, que sólo puede ser personal, exige, además de la incómoda marcha, un tremendo valor y una enorme constancia para llegar hasta el final. A cambio de sus todos esfuerzos, recibirán el don de una inmensa alegría, y un nuevo rumbo, porque después de conocer a Cristo no podrán volver ya por el viejo camino.

## Para pensar:

- ▶ Para Cristo no hay distinción de raza, origen o nación; todos estamos invitados a llegar a su presencia.
- ▶ Para ese viaje tan largo y peligroso fue necesario preparar condiciones que permitieran llegar hasta el final. Todo proyecto de valor requiere de tiempo, organización, esfuerzo y sacrificio.
- ▶ La alegría es una señal inequívoca de la presencia del Reino de Dios en nuestras vidas.

## Para profundizar:

- ▶ ¿Reconozco a Jesús como rey? ¿Estoy dispuesto a esforzarme por llegar ante él, enfrentando las dificultades que se presenten?



**¡Boletos Para Niños A \$10!**

Válido para todas las funciones.

Disponible solo en asientos de nivel superior. Niños de 2-12 años. Restricciones, exclusiones y cargos adicionales podrían aplicar. Oferta y demanda podrían afectar el precio.

**9 – 20 de ENE.**  
**AMERICAN AIRLINES**  
**ARENA**

Jue.	Ver.	Sáb.	Dom.	
9 de ENE.	10 de ENE.	11 de ENE.	12 de ENE.	
7:00 PM	7:00 PM	11:00 AM 3:00 PM 7:00 PM	1:00 PM 5:00 PM	
Jue.	Ver.	Sáb.	Dom.	Lun.
16 de ENE.	17 de ENE.	18 de ENE.	19 de ENE.	20 de ENE.
7:00 PM	7:00 PM	11:00 AM 3:00 PM 7:00 PM	11:00 AM 3:00 PM 7:00 PM	6:00 PM

Compra boletos: Ticketmaster.com  
800-745-3000 • La Taquilla del Arena

Ringling.com



## Gritería: Expresión de la alegría

La comunidad de St. Agatha rinde homenaje a María al estilo nicaragüense



Roberto Aguirre

Sacha y Sabrina Carrión danzan típicos bailes de Nicaragua para la comunidad de St. Agatha, en honor a la Virgen María.

**Roberto Aguirre**  
Corresponsal de La Voz Católica

La comunidad hispana de la iglesia St. Agatha celebró la solemnidad de la Inmaculada Concepción de María con pompa y gritería, que es una “expresión de la alegría”, según el P. Marcos Somarriba, párroco de St. Agatha.

La gritería para la comunidad hispana —y más exactamente, para los nicaragüenses— es una proyección de la alegría de María, a quien el ángel le anuncia: “Alégrate, María, porque has hallado gracia ante los ojos de Dios...”

“Con la gritería celebramos la alegría de María”, dijo el P. Somarriba. “Dios nos invita a vivir la alegría de María. De esa alegría de María, de ese sí, nace el Salvador; y Dios sigue llamando a cada uno por su nombre a vivir una vida llena de amor, de Dios, de paz y de justicia”.

“Estamos celebrando la fiesta de nuestra madre del cielo y madre de la Iglesia. Estamos celebrando la fiesta de la alegría”, dijo el P. Lucien Pierre, vicario parroquial de St. Agatha, quien compartía con la comunidad hispana.

Después de la celebración de la misa en la noche del 7 de diciembre, tuvo lugar una procesión con la imagen de la Inmaculada Concepción. Después, los sacerdotes y feligreses se dirigieron al salón parroquial para dar inicio a la tradicional Gritería. Durante ésta, miembros de los diferentes comités parroquiales distribuyeron comida, regalos y recuerdos. También disfrutaron de danzas que interpretaban el sentido cultural de la celebración. Todo es parte de la tradición de esta gran fiesta hispana en honor a la Santísima Virgen.

“Es un homenaje a la madre de Dios que nos ama y nos enseña maravillas”, dijo el P. Raúl Soutuyo, vicario parroquial, quien ha estado celebrando esta fiesta en St. Agatha durante más de ocho años.

“La celebración de la Inmaculada es lo más grande del mundo”, dijo María Concepción, lectora, ministra extraordinaria de la Eucaristía e integrante del Comité de la Purísima, que ayudaba a distribuir comida y muchos de los regalos que se dieron durante la celebración.

La alegría irradiaba por todo el salón a medida que la asamblea gritaba con júbilo: “¿Quién causa tanta alegría? ¡La Concepción de María!”



Foto de cortesía

El P. Manny Álvarez sostiene a la niña Rakelle Arauz después de la misa celebrada en la iglesia Our Lady of Divine Providence.